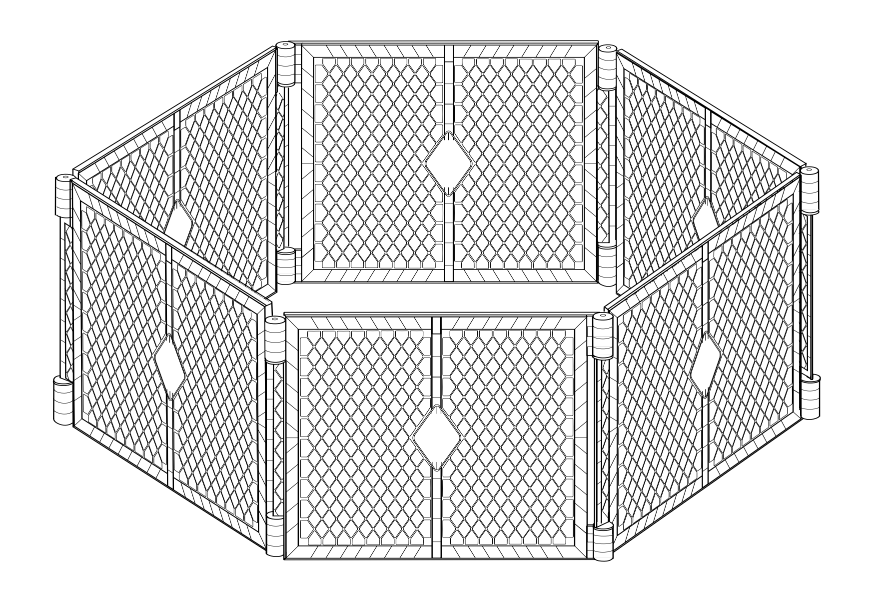
northstates Superyard CLASSIC

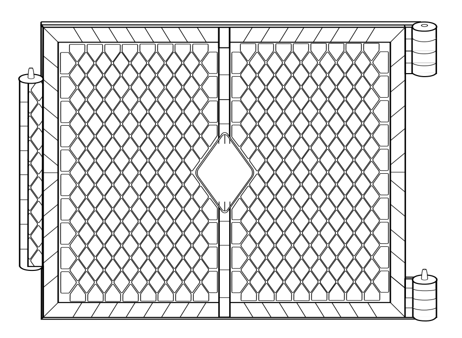
For Models: 8662, 8663, 8665, 8666

northstates Petyard PLASTIC

For Models: 8668, 8669



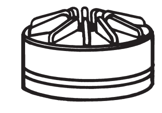

PA



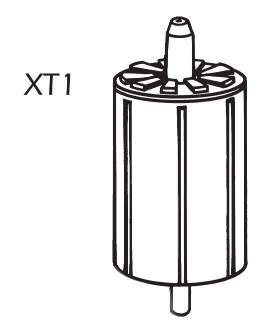
PART NO.	DESCRIPTION
PA (6 per unit)	Panel Assembly
XT1 (6 per unit)	Plunger
XT2 (6 per unit)	Spring
XT3 (6 per unit)	Blue Carpet Foot
XT4 (6 per unit)	Screw—#8 x $1\frac{1}{2}$
XT5 (1 per unit)	Carrying Strap
EX 8662	Extension Kit

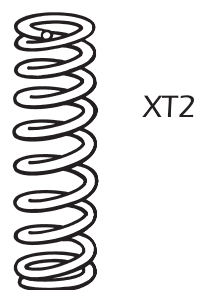
NUM. DE PIEZA	DESCRIPCION
PA (6 por unidad)	Ensamblaje de paneles
XT1 (6 por unidad)	Embolo
XT2 (6 por unidad)	Resorte
XT3 (6 por unidad)	Pata de alfombra azul
XT4 (6 por unidad)	Tornillo núm 8 x $1\frac{1}{2}$
XT5 (1 por unidad)	Tira de transporte
EX 8662	Juego de extensión

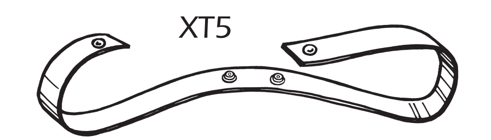
NO DE PIÈCE	DESCRIPTION
PA (6 par unité)	Panneau de montage
XT1 (6 par unité)	Tige de montage
XT2 (6 par unité)	Ressort
XT3 (6 par unité)	Base bleue de tapis
XT4 (6 par unité)	Vis #8 x $1\frac{1}{2}$
XT5 (1 par unité)	Courroie de transport
EX 8662	Trousse d'extension

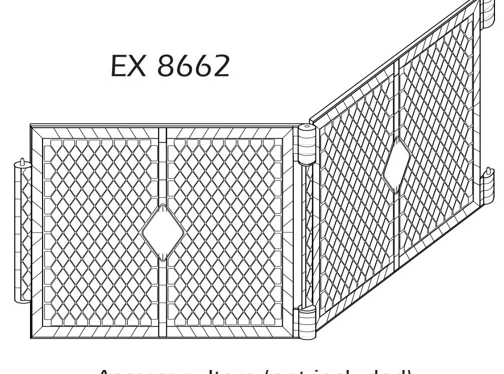

XT3

XT4


XT1



XT2

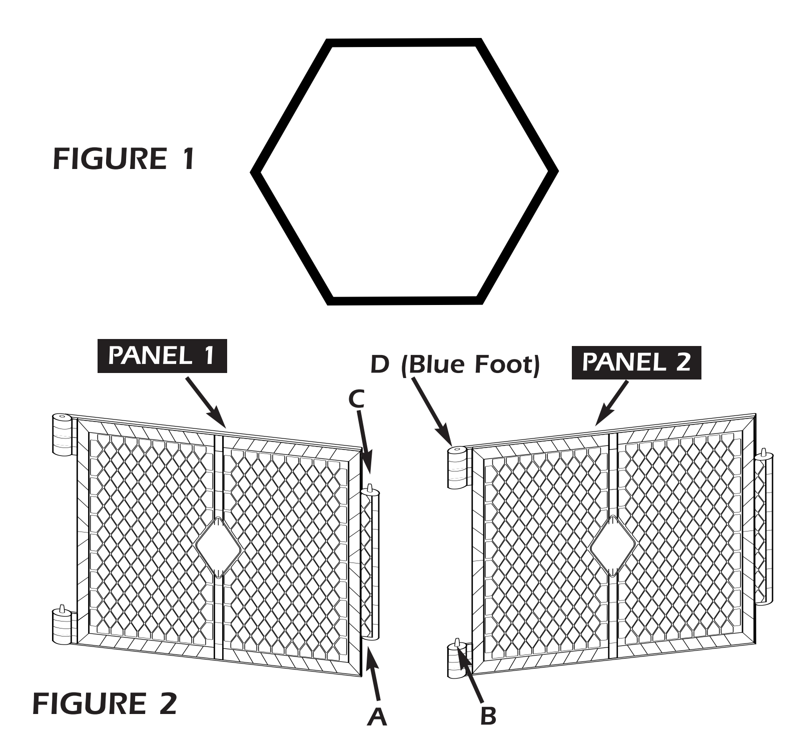
XT5


EX 8662

Accessory Item (not included)

Thank you for purchasing our Superyard/ Petyard. Your Superyard is a second-generation product that represents years of engineering and product improvements, many of which were recommended by customers such as yourself.

Please take a few minutes to read and follow the instructions and warning statements. In so doing, your Superyard should provide you with years of safe, reliable service.

Should you have any questions or concerns regarding the installation or use of this product, please call or write. We will be happy to assist you in any way we can.

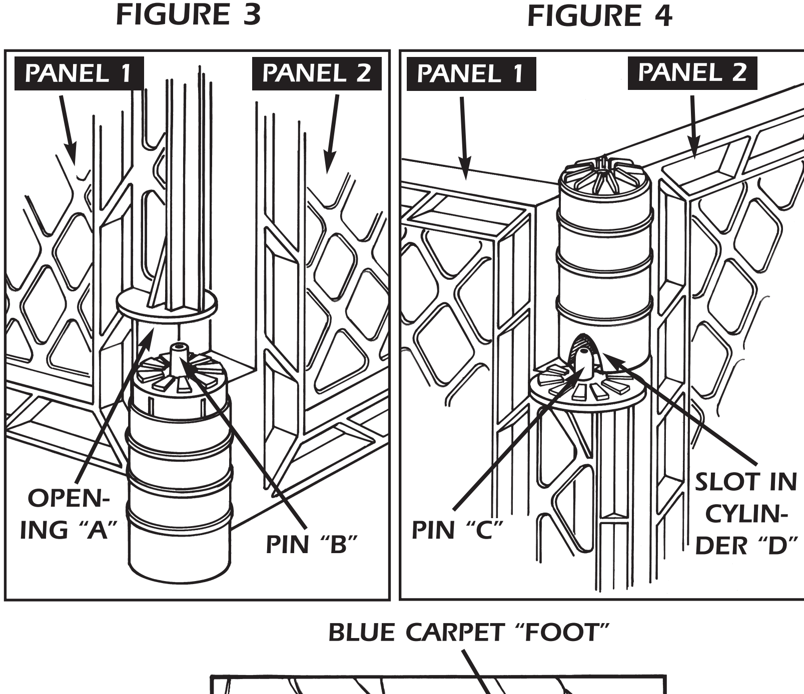


NOTE: *Your Superyard/Petyard is a FREE STANDING model. It is NOT designed to screw into walls or any other solid structures.*

INSTRUCTIONS

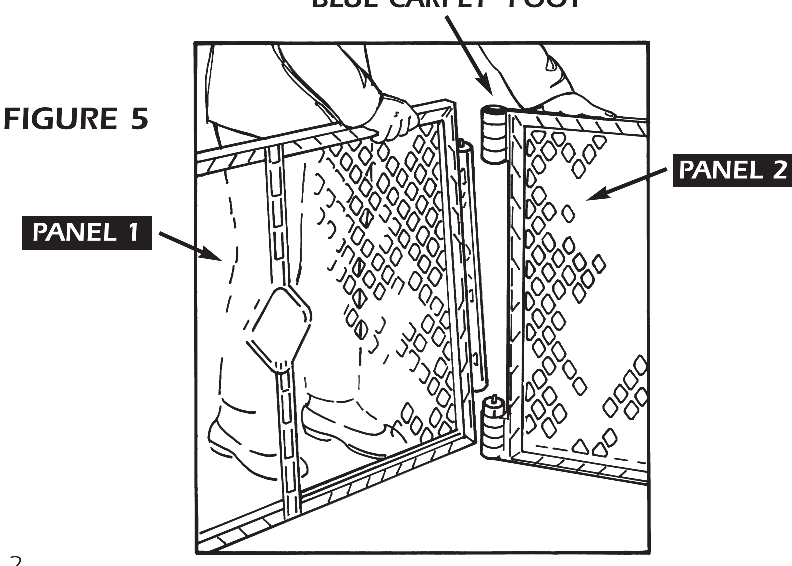
Your Superyard/Petyard is completely assembled at our factory. To make an enclosure, unsnap the carrying strap, and unfold the panels to create a hexagon shape (figure 1).

When done unfolding the panels, the two unconnected panels will be oriented as shown in figure 2. Make sure that the blue carpet "foot" is up. To connect the panels together, lift up on panel 1 and set opening "A" over pin "B" (figure 3). Locate the slot on the lower end of cylinder "D". This slot tapers to an opening that pin "C" fits into. To fit pin "C" into this opening, gently press down on panel 1 and align pin "C" with the end of the slot in the cylinder "D". While maintaining downward pressure on panel 1, lift slightly on panel 2 and slide pin "C" along the slot and into the opening (figure 4).



TO OPEN ENCLOSURE

To disconnect two adjoining panels, select one of the three corners where the blue carpet "foot" is facing up. Gently press down on panel 1, and while lifting up on panel 2, slide pin "C" clear of cylinder "D". Then, lift on panel 1 until opening "A" has cleared pin "B".



FOLDING AND STORAGE

Your enclosure is designed to fold compactly. However, it must be folded in sequence. Starting at one panel, fold to next panel making sure that you fold it the correct direction as shown (see figure 6).

REPLACING A PANEL

A broken panel can easily be replaced. Just unlatch and remove broken panel (see instructions for opening enclosure).

YOUR ENCLOSURE AS A BARRIER

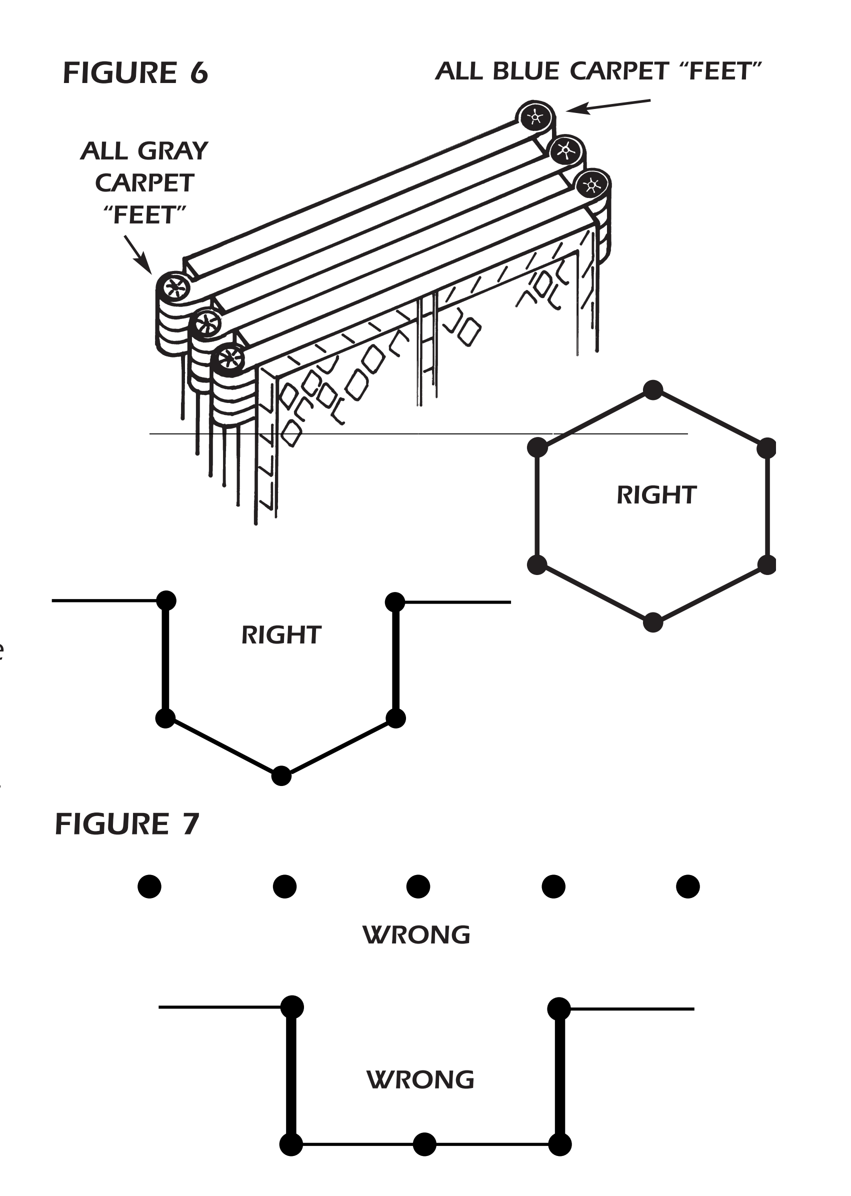
Your enclosure does not have the strength to resist pressure if used in a "straight" position. Be sure that it is not positioned in a straight line. Make sure that each panel is at an angle to the adjoining panel (figure 7).

CLEANING INSTRUCTIONS

Your enclosure is made from durable weather-resistant plastic panels. To clean, wash with a mild detergent, rinse with clean water and allow to dry thoroughly.

EXTENSION KIT

A two-panel extension kit, Model No. 8662, is available from your dealer or from the factory. The kit contains two panels which allow you to increase the size of your enclosure from 18.5 square feet up to 34.4 square feet.



⚠ WARNING

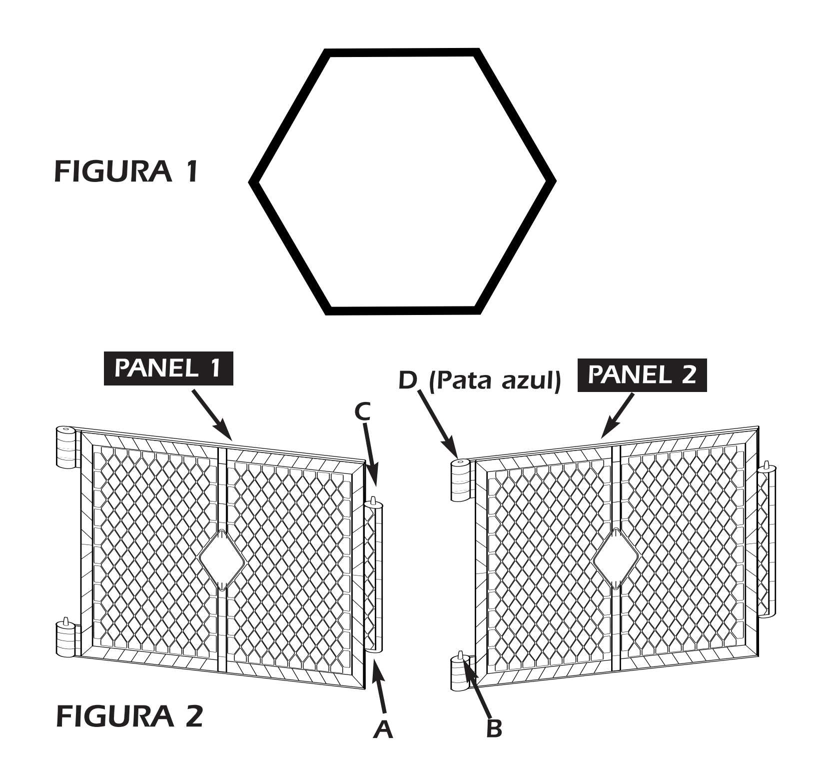
- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL ENCLOSURE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
- NEVER USE WITH A CHILD ABLE TO CLIMB OVER OR DISLODGE/OPEN THE ENCLOSURE.
- THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED.
- THIS PRODUCT INTENDED FOR USE WITH CHILDREN FROM 6 MONTHS UP TO 24 MONTHS OF AGE.
- DO NOT USE THIS PRODUCT ON A SMOOTH SLIPPERY SURFACE UNLESS SKID-RESISTANT PADS ARE USED.
- DO NOT ATTEMPT TO USE THIS ENCLOSURE IN TEMPERATURES LESS THAN 40 DEGREES F, OR DAMAGE MAY RESULT.
- DO NOT USE AS A BARRIER FOR STAIRWAYS, STOVES OR HEATERS.
- STOP USING ENCLOSURE IF ANY PARTS ARE MISSING OR BECOME DAMAGED.
- PERIODICALLY CHECK ALL FASTENERS TO BE SURE THEY ARE TIGHT AND SECURE.
- DO NOT USE ON UNEVEN SURFACES.
- DO NOT CONNECT MORE THAN 8 PANELS IN ONE ENCLOSURE.

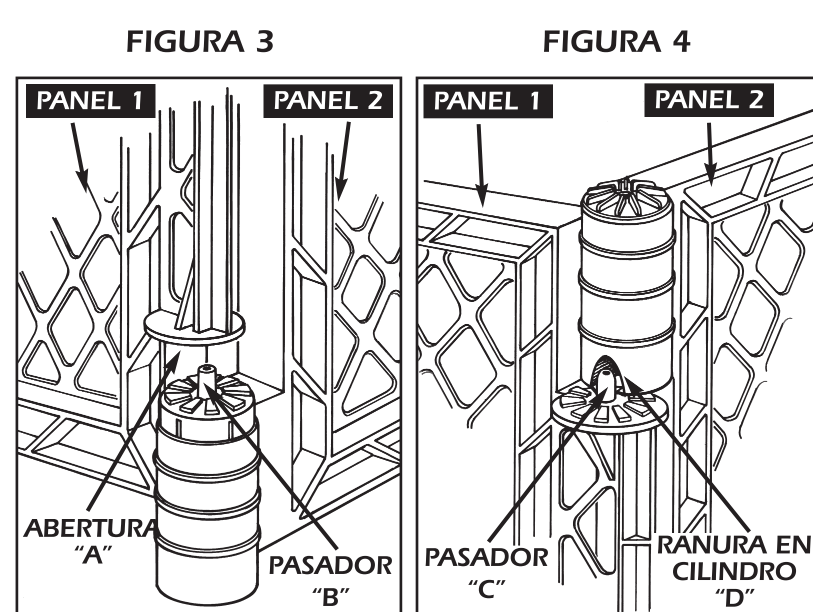
Gracias por su compra del Superyard/Petyard. Su Superyard es un producto de segunda generación que representa años de ingeniería y mejoras al producto, muchas de las cuales fueron recomendadas por clientes como usted.

Rogamos que dedique unos minutos a leer y seguir las instrucciones y advertencias. Al hacerlo, su Superyard le brindará años de servicio seguro y confiable.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre la instalación o el uso de este producto, por favor llámenos o escribanos. Nos encantará ayudarlo en cualquier forma posible.

NOTE: Your Superyard/Petyard is a FREE STANDING model. It is NOT designed to screw into walls or any other solid structures. (SP)



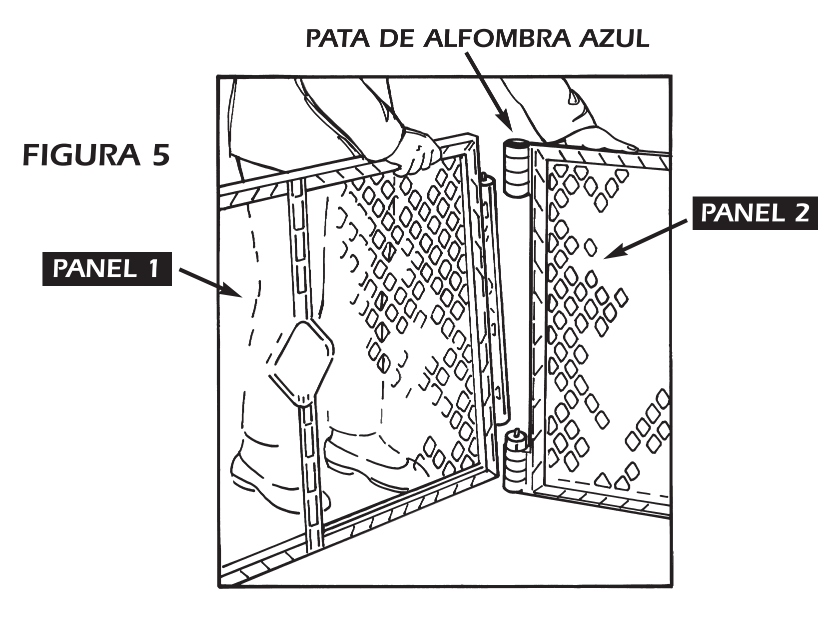


INSTRUCCIONES

Su Superyard/Petyard se ensambla completamente en nuestra fábrica. Para formar un cierre, desprenda la tira de transporte y desdoble los paneles para crear una forma hexagonal (figura 1).

Cuando desdoble los paneles, los dos paneles desconectados quedarán orientados como se ilustra en la figura 2. Cerciórese de que esté hacia arriba la "pata" de alfombra azul.

Para conectar los paneles, levante el panel 1 y ponga la abertura "A" por encima del pasador "B" (figura 3). Localice la ranura en el extremo inferior del cilindro "D". Esta ranura se aguza hacia una abertura donde encaja el pasador "C". Para encajar el pasador "C" en esta abertura, presione suavemente hacia abajo el panel 1 y alinee el pasador "C" con el extremo de la ranura en el cilindro "D". Mientras mantiene la presión hacia abajo del panel 1, levante ligeramente el panel 2 y deslice el pasador "C" a lo largo de la ranura y en la abertura (figura 4).



PARA ABRIR EL CIERRE

Para desconectar dos paneles adyacentes, seleccione una de las tres esquinas donde está apuntando hacia arriba la "pata" de alfombra azul. Presione suavemente hacia abajo el panel 1 y mientras levanta el panel 2, deslice el pasador "C" sacándolo del cilindro "D". Luego levante el panel 1 hasta que la abertura "A" haya liberado el pasador "B".

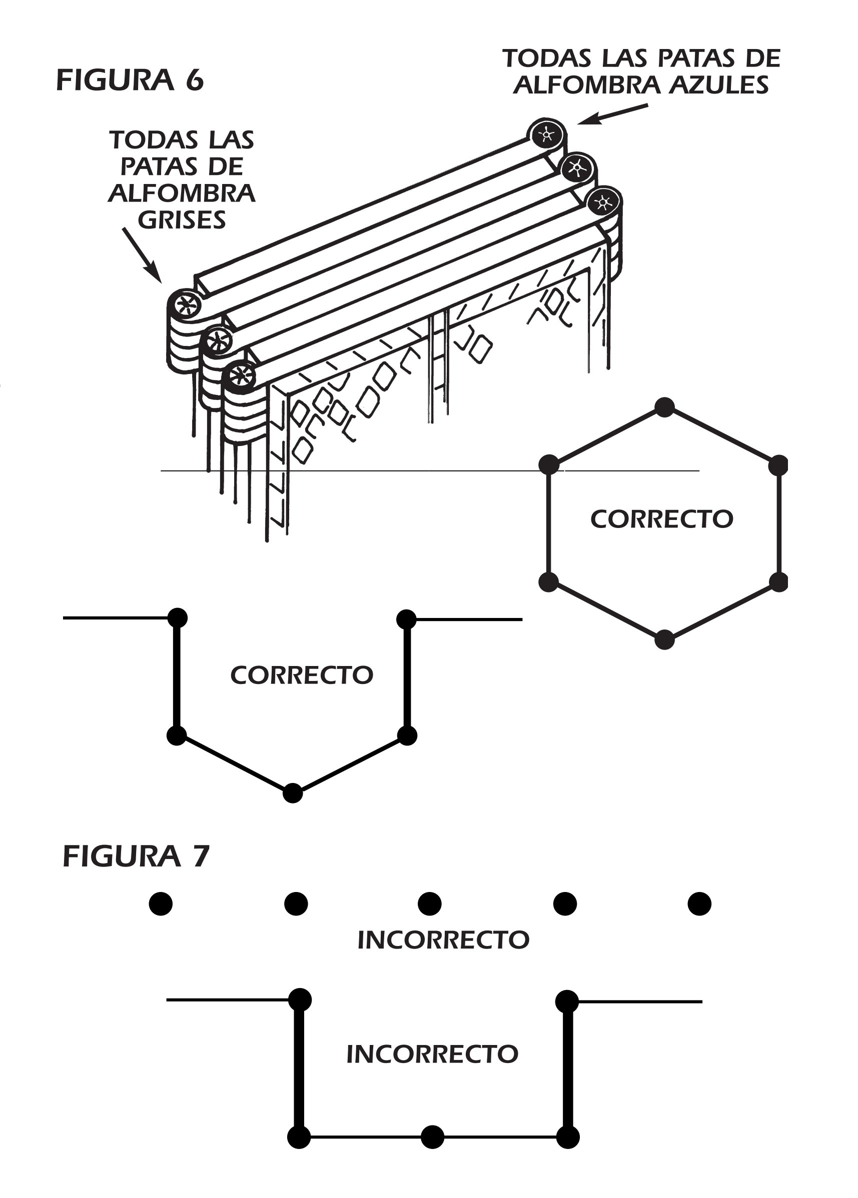
PLEGADO Y ALMACENAMIENTO
El cierre está diseñado para plegarse en forma compacta. Sin embargo, debe plegarse en secuencia. Comenzando por un panel, doble al siguiente panel asegurándose de doblar en la dirección correcta como se ilustra (vea la figura 6).

CAMBIO DE UN PANEL
Puede cambiarse fácilmente un panel roto. Basta con desenganchar y retirar el panel roto (vea las instrucciones para abrir el cierre).

EL CIERRE COMO BARRERA
El cierre no tiene la resistencia necesaria para resistir la presión si se utiliza en posición "recta". Asegúrese de que no sea posicionado en línea recta. Cerciórese de que cada panel esté en un ángulo con respecto al panel adyacente (figura 7).

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
El cierre está hecho de paneles plásticos resistentes a la intemperie. Para limpiarlo, lávelo con un detergente suave, enjuáguelo con agua limpia y déjelo secar totalmente.

JUEGO DE EXTENSION
Se ofrece un juego de extensión de dos paneles, Modelo Núm. 8662, a través de su distribuidor o de la fábrica. El juego contiene dos paneles que le permiten aumentar el tamaño del cierre de 1,7 metros cuadrados hasta 3,2 metros cuadrados.



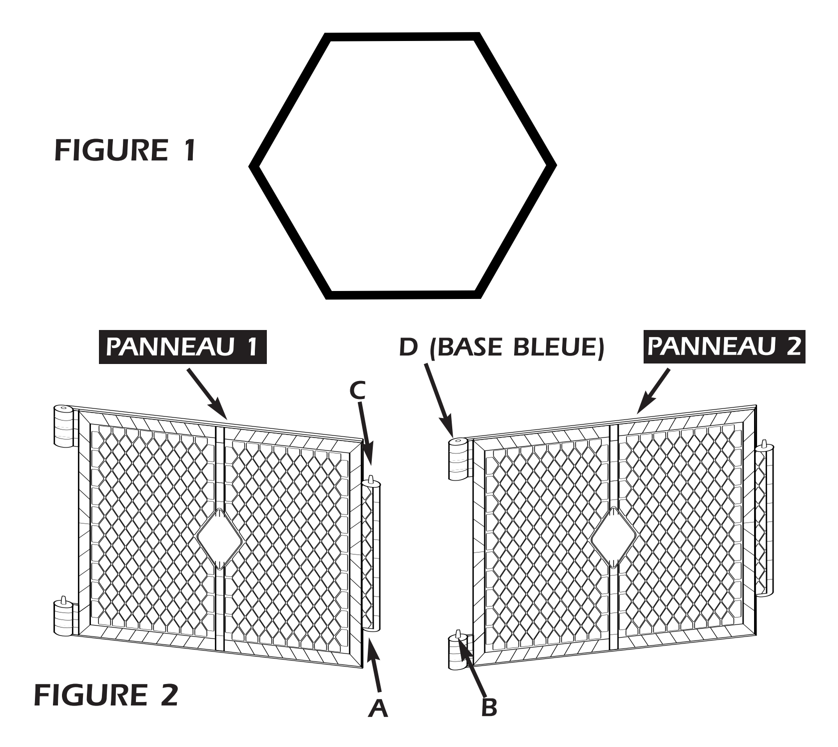
⚠ ADVERTENCIA

- PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, INSTALAR EL RECINTO DE MANERA FIRME Y USARLO SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- NUNCA USARLO PARA UN NIÑO/-A QUE SEA CAPAZ DE SALIRSE DEL RECINTO O ABRIRLO.
- ESTE PRODUCTO NO PREVIENE NECESARIAMENTE TODO TIPO DE ACCIDENTES.
- **NUNCA DEJAR AL(A) NIÑO/-A DESATENDIDO/-A.**
- USAR ESTE RECINTO SOLAMENTE CON EL MECANISMO DE CIERRE / TRABA ACTIVADO.
- ESTE PRODUCTO ESTÁ INDICADO PARA NIÑOS ENTRE LOS 6 MESES Y LOS 24 MESES DE EDAD.
- NO UTILICE ESTE PRODUCTO EN SUPERFICIES RESBALADIZAS LISAS A MENOS QUE EMPLEE ALMOHADILLAS ANTIDESLIZANTES.
- NO INTENTAR USAR ESTE RECINTO CON TEMPERATURAS INFERIORES A LOS 40 GRADOS FAHRENHEIT O SE PUEDEN PRODUCIR DAÑOS.
- NO USARLO COMO BARRERA PARA ESCALERAS, ESTUFAS O CALENTADORES.
- DEJAR DE USAR EL RECINTO SI FALTA CUALQUIER PIEZA O SI SE DAÑA.
- REVISAR PERIÓDICAMENTE TODOS LOS AFIANZADORES PARA ASEGURARSE DE QUE ESTÉN APRETADOS Y FIRMES.
- NO USAR ESTE RECINTO EN SUPERFICIES DESNIVELADAS.
- NO CONECTE MÁS DE 8 PANELES EN UN RECINTO.

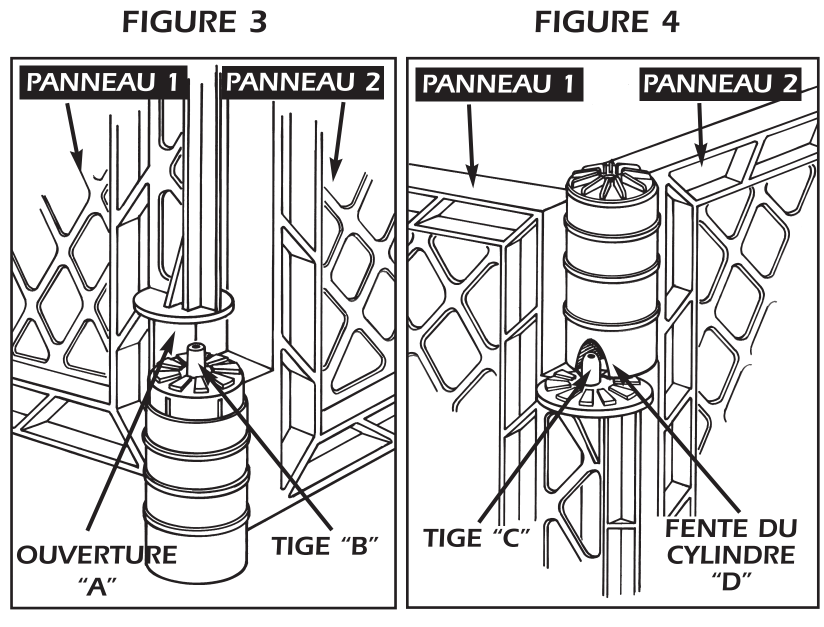
Merci d'avoir acheté notre tout Superyard/ Petyard. Votre Superyard est la deuxième génération du produit et il représente des années d'améliorations techniques et de produits qui proviennent en partie de recommandations de clients et clientes tout comme vous.

Veuillez prendre quelques minutes pour lire et suivre les instructions et les avertissements. Ainsi vous vous assurerez des années d'utilisation sans danger et fiable de votre Superyard.

Si vous avez des questions ou inquiétudes concernant l'installation ou l'usage de ce produit, veuillez appeler. Nous serons heureaux de vous aider.



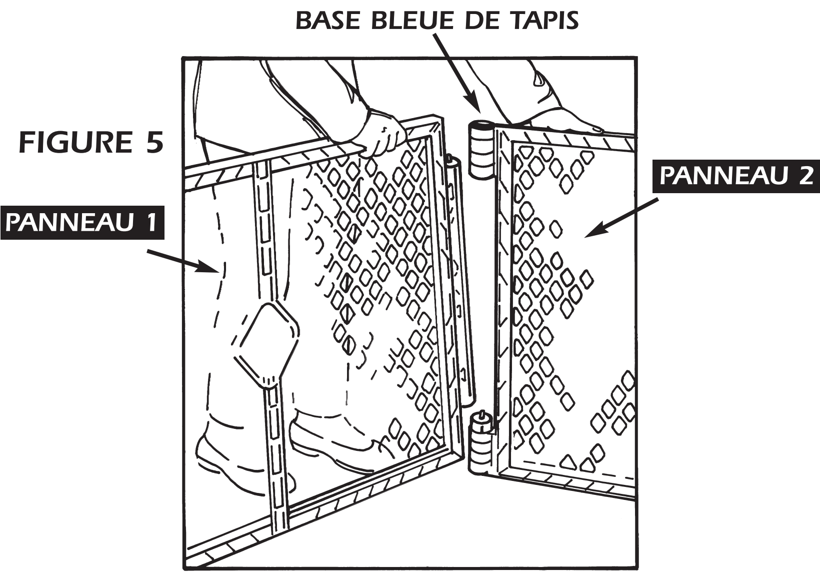
NOTE: Your Superyard/Petyard is a FREE STANDING model. It is NOT designed to screw into walls or any other solid structures. (FR)



MODE D' EMPLOI

Votre Superyard/Petyard est entièrement monté en usine. Pour en faire un parc, décliquetez la courroie de transport et dépliez les panneaux pour créer une forme hexagonale (figure 1).

Lorsque ceci est fait, les deux panneaux qui ne sont pas reliés se présenteront comme sous la figure 2. Assurez-vous que la base bleue de tapis est vers le haut. Pour raccorder les panneaux, vous n'avez qu'à soulever le panneau 1 et à placer l'ouverture "A" sur la tige "B" (figure 3). Placez la fente au bas du cylindre "D". Elle se modifie pour devenir une ouverture afin d'accueillir la tige "C". Pour placer la tige "C" dans cette ouverture, appuyez délicatement vers le bas sur le panneau 1 et alignez la tige "C" avec l'extrémité de la fente du cylindre "D". Tout en maintenant une pression vers le bas sur le panneau 1, soulevez délicatement le panneau 2 et glissez la tige "C" le long de la fente, puis dans l'ouverture (figure 4).



POUR OUVRIR LE PARC

Pour séparer deux panneaux adjacents, choisissez l'un des trois coins où la base bleue est vers le haut. Appuyez délicatement vers le bas sur le panneau 1 tandis que vous soulevez le panneau 2, puis glissez la tige "C" pour la dégager du cylindre "D". Puis, soulevez le panneau 1 jusqu'à ce que l'ouverture "A" ait dégagé la tige "B".

PLIAGE ET ENTREPOSAGE

Votre barrière se plie de façon très compacte. Cependant, vous devez la plier dans la bonne séquence. En commençant par un panneau, repliez le second panneau en vous assurant qu'il soit plié dans la bonne direction tel qu'indiqué (voir figure 6).

PLACER UN PANNEAU

Un panneau brisé se remplace facilement. Ne faites que détacher et enlever le panneau brisé. (voir les instructions d'ouverture du parc).

VOTRE PARC COMME BARRIÈRE

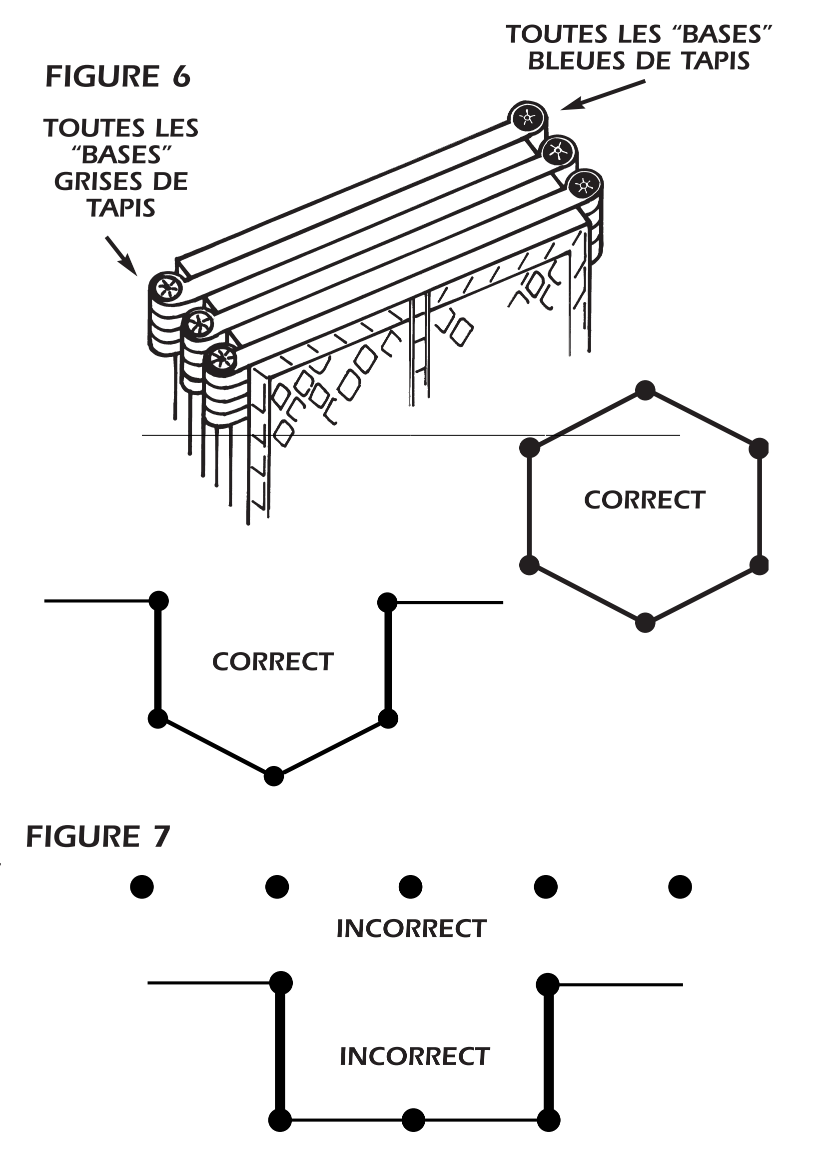
Votre parc n'a pas la force de résister à une pression quelconque s'il est monté en ligne droite. Assurez-vous qu'il n'est pas positionné en ligne droite. Assurez-vous que chaque panneau forme un angle avec le panneau suivant (voir figure 7).

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Votre parc est construit de panneaux en plastique durables, résistants aux intempéries. Pour le nettoyer, lavez-le avec un détergent doux, rincez-le à l'eau claire et laissez-le sécher complètement.

TROUSSE D'EXTENSION

Une trousse d'extension de deux panneaux, Modèle No. 8662, est disponible chez votre détaillant ou de l'usine. La trousse contient deux panneaux qui vous permettent d'agrandir la superficie du parc de 18.5 pieds carrés jusqu'à 34.4 pieds carrés.



⚠ AVERTISSEMENT

- POUR ÉVITER DE GRAVES BLESSURES OU UN ACCIDENT MORTEL, INSTALLER SOLIDEMENT LA BARRIÈRE ET L'UTILISER CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- NE JAMAIS UTILISER LA BARRIÈRE AVEC UN ENFANT CAPABLE DE GRIMPER DESSUS, DE LA DÉGAGER OU DE L'OUVRIR.
- CET ÈQUIPEMENT NE PEUT PAS SYSTEMATIQUEMENT EMPÊCHER TOUS LES ACCIDENTS.
- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- N'UTILISER LA BARRIÈRE QUE SI SON MÉCANISME DE FERMETURE EST SOLIDEMENT ENGAGÉ.
- CE PRODUIT EST CONÇU POUR LES ENFANTS DE 6 MOIS À 24 MOIS.
- NE PAS UTILISER CE PRODUIT SUR UNE SURFACE LISSE GLISSANTE. INSTALLER DES SEMELLES ANTIDÉRAPANTES POUR S'EN SERVIR.
- NE PAS UTILISER CETTE BARRIÈRE À UNE TEMPÉRATURE INFÉRIEURE À 4 °C, AU RISQUE DE L'ENDOMMAGER.
- NE PAS UTILISER CETTE BARRIÈRE POUR BLOQUER UN ESCALIER, UN POÊLE OU UNE CHAUFFERETTE.
- NE PAS UTILISER CETTE BARRIÈRE SI L'UNE DE SES PIÈCES EST ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE.
- VÉRIFIER PÉRIODIQUEMENT SI TOUTES LES ATTACHES SONT SOLIDES ET BIEN SERRÉES.
- NE PAS L'UTILISER SUR DES SURFACES INÉGALES.
- NE PAS CONNECTER PLUS DE 8 PANNEAUX DANS UNE SEULE ARMOIRE.

ORDERING REPLACEMENT PARTS

1. Always specify part number, description and quantity required.
2. Be sure to include your name and address.
3. Include $5.00 shipping and handling for continental USA only. Other locations, call for shipping and handling charges.

*4. Add $8.50 for shipping for Panel Assembly or Extension Kit.

PART NO.	DESCRIPTION	ORDER QTY.	PRICE EACH	($US) TOTAL
PA*	Panel Assembly*		15.00	
XT1	Plunger		1.25	
XT2	Spring		.75	
XT3	Carpet Foot		.75	
XT4	Screw		.15	
XT5	Carrying Strap		2.25	
EX 8662*	Extension Kit*		29.99	
20303	Skid-Resistant Pads		2.00	
		Subtotal		
		*Shipping Add $8.50 For Panel Assembly or Extension Kit Only		
		Handling		$5.00
		TOTAL		

PEDIDO DE PIEZAS DE REPUESTO

1. Siempre especifique el número de pieza, la descripción y la cantidad requerida.
2. No olvide incluir su nombre y dirección.
3. En los Estados Unidos (continental), incluya $5.00 para gastos de envío. Para otras localidades, comuníquese para consultar el importe de los gastos de envío.

*4. Agregue $8.50 para el envío del conjunto del panel o el kit de prolongación.

NUM.DEPIEZA	DESCRIPCION	CANT.PEDIDA	PRECIO UNITARIO	TOTAL (US$)
PA*	Ensamblaje de paneles*		15,00	
XT1	Embolo		1,25	
XT2	Resorte		0,75	
XT3	Pata de alfombra		0,75	
XT4	Tornillo		0,15	
XT5	Tira de transporte		2,25	
EX 8662*	Juego de extensión*		29,99	
20303	Topes antideslizantes		2,00	
		Subtotal		
		*Agregue $8,50 para envío sólo del conjunto del panel o el kit de prolongación		
		Envío		$5,00
		TOTAL		

COMMANDE DE PIÈCES DE REMPLACEMENT

1. Spécifier toujours le numéro de pièce, la description et la quantité voulus.
2. S'assurer d'inclure votre nom et votre adresse.
3. Inclure 5$ pour les frais de port et de manutention pour les États-Unis (continental). Si vous habitez en dehors des États-Unis (continental), appelez-nous pour connaître les frais de port et de manutention.

*4. Ajouter $8,50 pour les frais d'envoi du Panneau de montage ou de la Trousse d'agrandissement.

NO DE PIÉCE	DESCRIPTION	QTÉ COMMANDÉE	PRIX UNITÉ	TOTAL ($US)
PA*	Panneau de montage*		15,00 $	
XT1	Tige de montage		1,25 $	
XT2	Ressort		0,75 $	
XT3	Base bleue de tapis		0,75 $	
XT4	Vis		0,15 $	
XT5	Courroie de transport		2,25 $	
EX 8662*	Trousse d'extension*		29,99 $	
20303	Coussins anti-dérapants		2,00 $	
	Sous total			
	*Frais d'envoi: ajouter $8,50 Uniquement pour le Panneau de montage ou la Trousse d'agrandissement.			
	Manutention			5.00$
	TOTAL			



IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR NEED TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CALL (763) 486-1754 OR WRITE TO:

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O NECESITA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR LLAME AL (763) 486-1754 O ESCRIBA A:

Si vous avez des questions ou si vous désirez commander des pièces de remplacement, veuillez composer le (763) 486-1754 ou écrire à:

North States Industries, Inc.
1507 92nd Lane N.E. Blaine, MN 55449-4334 ▪ 763-486-1754 ▪ www.northstatesind.com

P/N 11469 Rev 8-10